

Vu l'urgence;
Considérant qu'il importe d'assurer la continuité du calcul et de la liquidation des pensions;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La fraction visée à l'article 127, § 2, 3^o, de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions est, pour l'année 1985, fixée à 8,2788/16,36.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 1er septembre 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,
P. MAINIL

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 85 — 1800

1^{er} SEPTEMBRE 1985

Arrêté royal modifiant certaines dispositions en matière de pensions pour travailleurs salariés

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 3, alinéa 1^{er}, 2^o, modifié par la loi du 15 mai 1984 et alinéas 3 et 4, l'article 10bis inséré par l'arrêté royal n° 205 du 29 août 1983 et l'article 54;

Vu l'arrêté royal du 8 février 1978 modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 14 octobre 1983 portant exécution de l'article 10bis de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les présentes dispositions doivent être prises sans retard en vue de régler des situations qui se sont présentées à partir du 1^{er} janvier 1984;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La première phrase de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, a, de l'arrêté royal du 8 février 1978 modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, est complétée par les mots « et allant jusqu'au 31 décembre 1983 ».

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het belangrijk is de continuïteit in de berekening en in de uitbetaling van de pensioenen te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De breuk beoogd in artikel 127, § 2, 3^o, van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenenregelingen wordt, voor het jaar 1985, vastgesteld op 8,2788/16,36.

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 september 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Pensioenen,
P. MAINIL

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 85 — 1800

1 SEPTEMBER 1985

Koninklijk besluit tot wijziging van sommige bepalingen inzake werknemerspensioenen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Orze Groot.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, 2^o, gewijzigd bij de wet van 15 mei 1984 en 3e en 4e lid, artikel 10bis ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 205 van 29 augustus 1983 en artikel 54;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 februari 1978 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 oktober 1983 tot uitvoering van artikel 10bis van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat deze maatregelen onverwijld moeten worden genomen om toestanden te regelen die zich vanaf 1 januari 1984 hebben voorgedaan;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 3, § 1, eerste lid, a, van het koninklijk besluit van 8 februari 1978 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, worden de woorden « en gaande tot 31 december 1983 » ingevoegd tussen de woorden « op hen van toepassing is » en de woorden « verder bijdrage te betalen ».

Art. 2. L'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 14 octobre 1983 portant exécution de l'article 10bis de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés est complété comme suit :

« c) il n'est pas tenu compte des périodes antérieures au 1^{er} juillet 1974, prises en considération pour déterminer les droits dans le régime de pension des organisations visées à l'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 8 février 1978 modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés;

d) il n'est pas tenu compte des périodes, situées entre le 30 juin 1974 et le 1^{er} janvier 1984, donnant lieu à l'octroi d'une pension à charge des organisations visées *sub c*, lorsque ces mêmes périodes peuvent être prises en considération pour déterminer le droit à la pension dans le régime des travailleurs salariés à la suite de versements volontaires effectués en application de l'article 3, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 8 février 1978 précité. »

Art. 3. Les personnes visées à l'article 3, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 8 février 1978 modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, qui ont continué à cotiser pour la période postérieure au 31 décembre 1983 peuvent obtenir à leur demande le remboursement de ces cotisations. Cette demande doit être introduite par lettre recommandée à la poste, auprès de l'Office national des pensions pour travailleurs salariés dans les douze mois suivant la date de la publication du présent arrêté.

Art. 4. En vue d'obtenir l'application des dispositions de l'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 14 octobre 1983, tel que modifié par le présent arrêté, les personnes, dont la pension de retraite ou de survie a fait l'objet d'une décision définitive ou d'une décision coulée en force de chose jugée à la date de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*, doivent introduire une nouvelle demande dans les formes prescrites par les articles 9 et suivants de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Cette nouvelle demande produit ses effets le premier jour du mois suivant celui de son introduction, sauf si elle est introduite dans les douze mois à compter du jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*, auquel cas elle produit ses effets à la date de prise de cours de la pension et au plus tôt le 1^{er} janvier 1984.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1984.

Art. 6. Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} septembre 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,
P. MAINIL

« MINISTERIE VAN ONDERWIJS »

F. 85 — 1801

14 JUNI 1985. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 juillet 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans l'enseignement secondaire dispensé dans les établissements libres d'enseignement moyen ou d'enseignement normal subventionnés, y compris l'année postsecondaire psycho-pédagogique

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, modifiée en dernier lieu par la loi du 29 juin 1983;

Art. 2. Artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit van 14 oktober 1983 tot uitvoering van artikel 10bis van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers wordt als volgt aangevuld :

« c) er wordt geen rekening gehouden met de periode vóór 1 juli 1974 gelegen, die in aanmerking worden genomen om de rechten vast te stellen in de pensioenregeling van de instellingen beoogd in artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 8 februari 1978 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 houdende vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers;

d) er wordt geen rekening gehouden met de perioden gelegen tussen 30 juni 1974 en 1 januari 1984 die aanleiding geven tot de toekenning van een pensioen ten laste van de instellingen beoogd *sub c*, wanneer diezelfde perioden in aanmerking kunnen worden genomen voor de vaststelling van het recht op pensioen in de regeling voor werknemers ingevolge vrijwillige stortingen die zijn verricht met toepassing van artikel 3, § 1, van het voornoemd koninklijk besluit van 8 februari 1978. »

Art. 3. De personen beoogd in artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 8 februari 1978 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers die zijn doorgestaan met het betalen van bijdragen voor de periode na 31 december 1983, kunnen op hun verzoek de terugbetaling van die bijdragen verkrijgen. Dit verzoek moet bij aangeleekend schrijven worden ingediend bij de Rijksdienst voor Werknemerspensioenen binnen een termijn van twaalf maanden volgend op de datum van bekendmaking van dit besluit.

Art. 4. Om de toepassing te verkrijgen van de bepalingen van artikel 2, § 2 van het koninklijk besluit van 14 oktober 1983, zoals door dit besluit gewijzigd, moeten de personen van wie het rust- of overlevingspensioen, op de datum van bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*, het voorwerp is geweest van een definitieve beslissing of een beslissing die in kracht van gewijsde is gegaan, een nieuwe aanvraag indienen in de vorm zoals voorgescreven door de artikelen 9 en volgende van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

Deze nieuwe aanvraag heeft uitwerking op de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin zij is ingediend, behalve wanneer zij wordt ingediend binnen een termijn van twaalf maanden te rekenen vanaf de dag van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*, in welk geval zij uitwerking heeft op de ingangsdatum van het pensioen en niet eerder dan op 1 januari 1984.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 1984.

Art. 6. Onze Staatssecretaris voor Pensioenen is met de uitvoering van dit besluit belast.

Gegeven te Brussel, 1 september 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Pensioenen,
P. MAINIL

MINISTERIE VAN ONDERWIJS

N. 85 — 1801

14 JUNI 1985. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli 1975 betreffende de voldoende geachte bekwaamheidsbewijzen in het secundair onderwijs dat verstrekt wordt in de gesubsidieerde vrije inrichtingen voor middelbaar onderwijs of voor normaalonderwijs, met inbegrip van het postsecundair psycho-pedagogisch jaar

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, laatst gewijzigd bij de wet van 29 juni 1983;